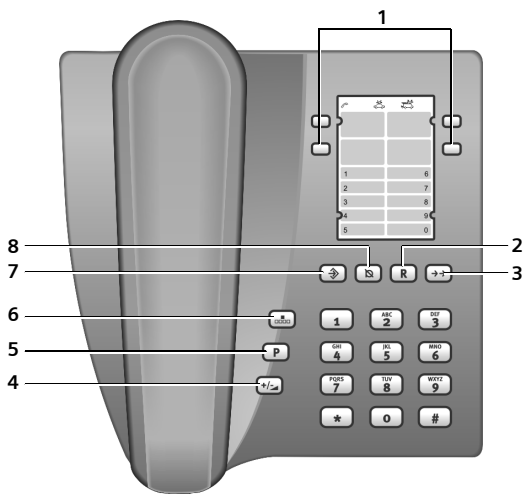


Gigaset 5005*

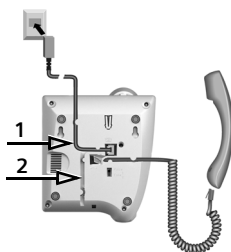


- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Repertory keys |
| 2 | Recall key |
| 3 | Redial key |
| 4 | Handset volume control key |
| 5 | Pause key |
| 6 | Speed dial key |
| 7 | Set key |
| 8 | Mute key |
| 1 | Πλήκτρα κλήσης προορισμού |
| 2 | Πλήκτρο παράλληλης κλήσης |
| 3 | Πλήκτρο επανάκλησης |
| 4 | Πλήκτρο υψηλής/χαμηλής έντασης |
| 5 | Πλήκτρο παύσης |
| 6 | Πλήκτρο ταχείας κλήσης |
| 7 | Πλήκτρο αποθήκευσης |
| 8 | Πλήκτρο σίγασης (Mute) |
| 1 | Tlačítka cíloné volby |
| 2 | Tlačítko zpeřného dotazu |
| 3 | Tlačítko opakovaní volby |
| 4 | Tlačítko nahlas/potichu |
| 5 | Tlačítko pauzy |
| 6 | Tlačítko zkrácené volby |
| 7 | Tlačítko uložení |
| 8 | Tlačítko vypnutí zvuku (Mute) |

Connections

Υποδοχές σύνδεσης

Připojení



- | | |
|---|----------------------------|
| 1 | Table top operation |
| 2 | Wall mounting |
| 1 | Για επιτραπέζια λειτουργία |
| 2 | Για επιτοίχια τοποθέτηση |
| 1 | Při stolním provozu |
| 2 | Při montáži na stěnu |

Επιτοίχια τοποθέτηση

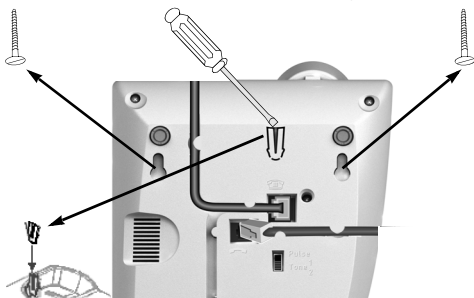
(βλ. σχήμα)

Μετά την εισαγωγή των καλωδίων σύνδεσης, μπορείτε να στερεώσετε το τηλέφωνο στον τοίχο:

- ◆ Ανοίξτε δύο οπές (5 mm Ø) σε απόσταση 110 mm, τοποθετήστε τα ούπατ και στερεώστε ξυλόβιδες με

κάποια απόσταση από τον τοίχο.

- ◆ Στην κάτω πλευρά του τηλεφώνου: Αφαιρέστε την ασφάλεια του ακουστικού με ένα κατσαβίδι.
- ◆ Στερεώστε την ασφάλεια στην υποδοχή του περιβλήματος του ακουστικού.
- ◆ Κρεμάστε το τηλέφωνο στις προεξέχουσες κεφαλές των βιδών.



Υποδείξεις ασφαλείας

Κατά την τοποθέτηση, τη σύνδεση και τη χρήση του τηλεφώνου, τηρήστε οπωσδήποτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- ◆ Χρησιμοποιήστε μόνο το βύσμα και τα καλώδια που παρέχονται μαζί με τη συσκευή!
- ◆ Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης μόνο στην προοριζόμενη για το σκοπό αυτό πρίζα/υποδοχή.
- ◆ Συνδέετε μόνο εγκεκριμένα αξεσουάρ.
- ◆ Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης με ασφάλεια!
- ◆ Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία μη ολισθηρή επιφάνεια!
- ◆ Για τη δική σας ασφάλεια και προστασία, δεν επιτρέπεται η χρήση του

τηλεφώνου στο μπάνιο ή στο ντους (σε χώρους με υγρασία). Το τηλέφωνο δεν είναι αδιάβροχο.

- ◆ Μην τοποθετείτε ποτέ το τηλέφωνο κοντά σε θερμαντικές πηγές, εκτεθειμένο απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- ◆ Προστατέψτε το τηλέφωνό σας από την υγρασία, τη σκόνη, τα καυστικά υγρά και τους υδρατμούς.
- ◆ Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ μόνοι σας το τηλέφωνο!
- ◆ Μην αγγίζετε τις επαφές σύνδεσης με αιχμηρά και μεταλλικά αντικείμενα!
- ◆ Μην κρατάτε το τηλέφωνο από τα καλώδια!
- ◆ Δώστε το τηλέφωνό σας σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.



Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται

ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.

Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το.

Έναρξη λειτουργίας του τηλεφώνου

Σύσταση για την τοποθέτηση του τηλεφώνου

- ◆ Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο απευθείας εκτεθειμένο στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες πηγές θερμότητας.
- ◆ Λειτουργία σε θερμοκρασίες από +5°C έως +40°C.
- ◆ Διατηρήστε μία ελάχιστη απόσταση ενός μέτρου μεταξύ του τηλεφώνου και άλλων ασύρματων συσκευών, π.χ. ασύρματα τηλέφωνα, ασύρματες προσωπικές τηλεφωνικές εγκαταστάσεις ή συσκευές τηλεόρασης.

Σε αντίθετη περίπτωση, η τηλεφωνική επικοινωνία ενδέχεται να επηρεαστεί.

- ◆ Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο σε χώρους με σκόνη, διότι κάτι τέτοιο μειώνει τη διάρκεια ζωής του τηλεφώνου.
- ◆ Βερνίκια επίπλων και λούστρα ενδέχεται να καταπονηθούν κατά την επαφή με εξαρτήματα της συσκευής (π.χ. με τα "πόδια" της συσκευής).

Κλήση και αποθήκευση αριθμών

Κλήση αριθμού



Σηκώστε το ακουστικό, καλέστε τον αριθμό.

Επανάκληση

Ο τελευταίος αριθμός που κλήθηκε αποθηκεύεται αυτόματα.



Σηκώστε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο επανάκλησης.

Κλήση προορισμού και ταχεία κλήση

Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε 4 αριθμούς κλήσης (έως 21 ψηφία) ως αριθμούς κλήσης προορισμού στα 4 πλήκτρα κλήσης προορισμού  και 10 αριθμούς κλήσης ως αριθμούς ταχείας κλήσης (σε αριθμητικά πλήκτρα).

Αποθήκευση (ή αποθήκευση με λειτουργία σημειωματαρίου)



Σηκώστε το ακουστικό, (ή με λειτουργία σημειωματαρίου, κατά τη διάρκεια της συνομιλίας) πατήστε το πλήκτρο αποθήκευσης.

είτε ...

προορισμού



ως κλήση

Πατήστε το πλήκτρο κλήσης προορισμού,

ή ...



ως ταχεία κλήση

Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης, τον αριθμό ταχείας κλήσης (αριθμητικό πλήκτρο), Εισάγετε έναν αριθμό κλήσης για κλήση προορισμού ή ταχεία κλήση. Πατήστε το πλήκτρο αποθήκευσης, (ή μετά τη συνομιλία) κατεβάστε το ακουστικό.



Κλήση προορισμού



Σηκώστε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο κλήσης προορισμού.

Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε διαδοχικά μεμονωμένα ψηφία.

Ταχεία κλήση



Σηκώστε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης.



Πατήστε τον αριθμό ταχείας κλήσης (αριθμητικό πλήκτρο).

Υποδείξεις για την αποθήκευση και τη διαγραφή αριθμών κλήσης προορισμού και ταχείας κλήσης

και αποθηκεύονται ανεξάρτητα από τον επιλεγμένο τύπο κλήσης, καλούνται όμως μόνο σε περίπτωση κλήσης MFV. Οι ακόλουθες ενέργειες διαγράφουν αριθμούς κλήσης που είναι αποθηκευμένοι σε πλήκτρα κλήσης προορισμού ή ταχείας κλήσης:

- ◆ Ο καταχωρούμενος αριθμός κλήσης έχει έκταση μεγαλύτερη των 21 ψηφίων,
- ◆ Η αποθήκευση ενός αριθμού κλήσης διαγράφει τον προηγούμενο.

Παύσεις κλήσης

Έχετε τη δυνατότητα να εισάγετε μία ή περισσότερες παύσεις κλήσης (όχι στην πρώτη θέση!) με P. Οι παύσεις μεταφέρονται στη μνήμη και απαιτούνται σε ορισμένες εγκαταστάσεις εσωτερικών τηλεφώνων (π.χ.: 0 P 2368).

◆ Επιλογή παύσεων κλήσης εντός των πρώτων 5 ψηφίων :

Καλείται ο πλήρης αποθηκευμένος αριθμός, συμπεριλαμβανομένης της παύσης κλήσης, διάρκειας περίπου 2 δευτερολέπτων.

◆ Επιλογή παύσεων κλήσης μετά το 5ο ψηφίο:

Η κλήση του τμήματος του αριθμού που αποθηκεύτηκε μετά την παύση ολοκληρώνεται μετά το πάτημα του πλήκτρου παύσης P.

Ρύθμιση τηλεφώνου

Ρύθμιση έντασης ακουστικού

Η ρύθμιση της έντασης του ακουστικού είναι δυνατή σε 2 βαθμίδες.



Πατήστε το πλήκτρο υψηλής/χαμηλής έντασης.

Σίγαση

Έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο του τηλεφώνου. Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας:



Πατήστε το πλήκτρο σίγασης.

Επανενεργοποίηση μικροφώνου: Πατήστε ξανά το συγκεκριμένο πλήκτρο.

Ρύθμιση ήχου κουδουνισμού

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τη συχνότητα και την ένταση του ήχου κουδουνισμού σε 9 βαθμίδες (εργοστασιακή ρύθμιση: βαθμίδα 6) ή να τον απενεργοποιήσετε.



Σηκώστε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο αποθήκευσης.



Πατήστε το πλήκτρο δίσωσης.



Πατήστε ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα 0–9. (0: απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού, μέχρι το επόμενο σήκωμα του ακουστικού).



Πατήστε το πλήκτρο αποθήκευσης.



Pulse
Tone 1
Tone 2

Pulse: Παλμική κλήση (IWV)

Tone 1: Τονική κλήση, χρόνος Flash 100 ms

Tone 2: Τονική κλήση, χρόνος Flash 280 ms

Λειτουργία σε ιδιωτικά τηλεφωνικά κέντρα

Πλήκτρο ειδικών λειτουργιών/παράλληλης κλήσης

Κατά τη διάρκεια μίας υπηρεσιακής συνομιλίας μπορείτε να θέσετε σε αναμονή μία παράλληλη κλήση ή να προωθήσετε μία συνομιλία. Πατήστε για το σκοπό αυτό το πλήκτρο παράλληλης κλήσης . Η περαιτέρω λειτουργία εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας κέντρο.

Κατά την παράδοση του τηλεφώνου, το πλήκτρο παράλληλης κλήσης είναι ρυθμισμένο σε χρόνο Flash 1 (διακόπτης Pulse/Tone στη θέση "Tone 1"). Κατά τη σύνδεση σε ιδιωτικά τηλεφωνικά κέντρα, ενδέχεται να απαιτείται αλλαγή του χρόνου Flash (π.χ. διακόπτης Pulse/Tone στη θέση "Tone 2"). Ανατρέξτε επίσης σχετικά στις οδηγίες χρήσης του τηλεφωνικού σας κέντρου.

Αλλαγή τύπου κλήσης

Κατά την παράδοση, το τηλέφωνό σας είναι ρυθμισμένο στον τονικό τύπο κλήσης (Tone 1).

Ενδεχομένως να πρέπει – ανάλογα με τον τύπο κλήσης του τηλεφωνικού σας κέντρου – να αλλάξετε τη ρύθμιση του τηλεφώνου σε παλμική κλήση (Pulse, IWV). Συρόμενος διακόπτης στην κάτω πλευρά της συσκευής:

Προσωρινή αλλαγή σε MFV στη θέση "Pulse" του διακόπτη

Για τη χρήση λειτουργιών, που απαιτούν MFV (π.χ. τηλεχειρισμός ενός αυτόματου τηλεφωνητή), έχετε τη δυνατότητα να θέσετε το τηλέφωνο σε MFV για το χρονικό διάστημα που διαρκεί η σύνδεση, χωρίς να μετακινήσετε το διακόπτη. Μετά την πραγματοποίηση της σύνδεσης:



Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου.

Μετά τη διακοπή της σύνδεσης η ρύθμιση επανέρχεται σε IWV.

Λειτουργία σε ανοικτά τηλεφωνικά συστήματα

Τα ανοικτά τηλεφωνικά συστήματα σας προσφέρουν – ενδεχομένως κατόπιν ειδικής παραγγελίας/εγγραφής – χρήσιμες πρόσθετες υπηρεσίες (π.χ. εκτροπή κλήσεων, επιστροφή κλήσης σε περίπτωση κατειλημμένης γραμμής, συνδιάσκεψη τριών κ.λπ.). Η επιλογή ανάλογων υπηρεσιών είναι δυνατή μέσω καθορισμένων συνδυασμών πλήκτρων, τους οποίους προμηθεύετε από το δίκτυό σας.

Έχετε επίσης τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε τον πλήρη συνδυασμό πλήκτρων μαζί με τον αριθμό ενός σταθερού προορισμού, με τον ίδιο τρόπο όπως έναν κανονικό αριθμό κλήσης, στα πλήκτρα κλήσης προορισμού ή ταχείας κλήσης του τηλεφώνου σας.

Πλήκτρο παράλληλης κλήσης

Σε ανοικτά τηλεφωνικά συστήματα, το πλήκτρο παράλληλης κλήσης απαιτείται για τη χρήση ορισμένων πρόσθετων υπηρεσιών, π.χ. για την "Επιστροφή κλήσης σε περίπτωση κατειλημμένης γραμμής". Κατά την παράδοση, το τηλέφωνό σας είναι ρυθμισμένο σε τονικό τύπο κλήσης με χρόνο Flash 100 ms (Tone 1). Ενδεχομένως να πρέπει να αλλάξετε το χρόνο Flash με το συρόμενο διακόπτη στην κάτω πλευρά της συσκευής.

Παράρτημα

Φροντίδα

Για τον καθαρισμό, σκουπίστε μόνο με ένα υγρό ή αντιστατικό πανί, μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνό πανί (κίνδυνος ηλεκτροστατικής φόρτισης και εκφόρτισης) ή ισχυρά καθαριστικά μέσα!

Εάν το τηλέφωνό σας δεν λειτουργεί άψογα

Σηκώνοντας το ακουστικό δεν ακούγεται ήχος κλήσης:

Το καλώδιο σύνδεσης είναι συνδεδεμένο σωστά στο τηλέφωνο και στην τηλεφωνική πρίζα;

Ο ήχος κλήσης ακούγεται, αλλά το τηλέφωνο δεν καλεί:

Η σύνδεση είναι σωστή. Έχει ρυθμιστεί σωστά ο τύπος κλήσης;

Ο συνομιλητής σας δεν σας ακούει:

Είναι ενεργοποιημένη η σίγαση;

Κατά τη διάρκεια της σύνδεσης ακούγονται τακτικά παλμικά παράσιτα:

Η γραμμή λαμβάνει από το δίκτυο παλμούς χρέωσης, τους οποίους δεν αξιοποιεί το τηλέφωνο. Συνδεθείτε με το δίκτυό σας.

Επισυναπτόμενες ετικέτες

Επισυναπτόμενες ετικέτες χωρίς χαρακτηρισμό για τα πλήκτρα κλήσης προορισμού θα βρείτε στο Internet, στη διεύθυνση

www.gigaset.com/corded-phones.

Συνομιλητής

Σε περίπτωση που, κατά τη λειτουργία σε ένα συνδεδεμένο σύστημα επικοινωνίας με αναλογική πρόσβαση δικτύου, παρουσιαστούν προβλήματα, απευθυνθείτε στο αρμόδιο δίκτυό σας ή στο εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682